

**ISUMAQATIGIISUMMUT TAPILIUSSAQ
UANNGA
NORSKIT-KALAALLIT ATTAVISSATUT ATAATSIMIITITALIAMI ATAATSIMIINNEQ**

Video-kut 1. december 2020

Illuatungeriilluni aalisarnikkut attaveqaqatigiittarnerit pillugit Norgep aamma Kalaallit Nunaata/Danmarkip isumaqatigiissutaat 9. juni 1992-imeersoq tunngavigalugu 2021-mut illuatungeriilluni aalisarnissamut pisassiissutit makku isumaqatigiissutigineqarput:

**1 KALAALLIT NUNAATA NORGEP ANINGAASARSIORNIKKUT IMMIKKUT
OQARTUSSAAFFIGISAANI AALISARNERA 62°N-IP AVANNAATA TUNGAANI**

- a) 4000 tons Norgemi Saarullik¹
- b) 900 tons Norgemi misaqqarnaq/kuller¹
- c) 450 tons Norgemi saarulliusaaq/sej¹
- d) 250 tons aalisakkat allat pisarisuukkat (suluppaakkat qalerallillu)

¹ Taakku pisassiissutit Svalbardip imartaani aalisarfigeqqusaanngitsumi aalisarneqarsinnaapputtaaq. Ammassat pillugit pingasuulluni isumaqatigiissut atuutsillugu manna atuutissaartaaq.

Qalerallit pisarisuukkat

Aalisakkanik allanik aalisarnermi pisani tamani pisarisuukkani 12 %-it qaleraliusinnaapput aalisarnerullu naammassinerani tulaassinermilu 7 %-iusinnaallutik.

**2 NORGEP KALAALLIT NUNAATA ANINGAASARSIORNIKKUT IMMIKKUT
OQARTUSSAAFFIGISAANI AALISARNERA**

2.1 Kitaani:

- a) 900 tons qaleralik
Qaleralinniarneq 64°30'N-ip kujataani pissaaq.

2.2 Tunumi:

- a) 275 tons qaleralik

- b) 30 tons nataarnaq
- c) 1000 tons suluppaakkat suffisartut
- d) 340 tons tinguttooq
- e) 100 tons tupissutit
- f) 150 tons pisarisuukkat Kalaallit Nunaanni maleruagassat naapertorlugit.

2.3 Tunu/Kitaa-Kalaallit Nunaat:

- a) 1350 tons saarullik sumiiffimmi ICES 14-imi + NAFO 1F (1100 tonsit aqutsiveqarfiit kujataata kitaa- tunullu kujataa aammalu 250 tonsit aqutsiveqarfimmi Dohrn Banke)²

² Taakkunanga sumiiffinni tamani saarullit 100 tonsit pisarisuukkatut qaqqinneqarsinnaapput. Saarullinniarneq pillugu ilanngussaq 3 takuuk.

3 KALAALLIT NUNAATA SAARULLINNIARNERANI MISAQQARNARNIARNERANILU RUSLANDIP ANINGAASARSIORNIKKUT IMMICKUT OQARTUSSAAFFIGISAATA AAMMA NORGEP ANINGAASARSIORNIKKUT IMMICKUT OQARTUSSAAFFIGISAATA AKORNANNI NUUSSISINNAANEQ

- 3.1 Saarullinnut misaqqarnanullu pisassiissutit Ruslandimit Kalaallit Nunaannut tunniunneqarsimasut, Ruslandimi oqartussat akuersineratigut, Norgep aningaasarsiornikkut immikkut oqartussaaffigisaannut 62°N-ip avannaata tungaanut aamma/imaluunniit Svalbardip imartaanut aalisarfigeqqusaanngitsumut nuunneqarsinnaapput. Ammassat pillugit pingasuulluni isumaqatigiissut atuutsillugu tamanna atuutissaartaaq.
- 3.2 Nuussisoqarniartillugu Kalaallit Nunaanni oqartussat Norgemi oqartussanut allakkatigut qinnuteqaammik nassiussaqaassapput, tassungalu Ruslandimi oqartussat pisassiissutit tamarmiusut ilaalluunniit Norgep oqartussaaffigisaani aalisarneqarsinnaanngortillugit akuersissutaa ilanngullugu. Tamanna qinnuteqaat akuerineqarpat Norgemilu oqartussat Norgemi Ruslandimilu pisassiissutit nuunneqarsinnaasut pillugit ilisimatitsissuteqarpat sumiiffinni pineqartuni aalisarneq aallartissinnaanngussaaq.
- 3.3 Pisassiissutit nuunneqarsimasut tamaasa ilaaluunniit utertinneqarsinnaapput. Utertitsiniarneq nuussiniarnermi periutsit aassigalugit pissaaq. Norgemi oqartussat qinnuteqaatit akissuteqarfigisassavaat, aamma sumiiffinni pineqartuni pisassiissutit nuunneqarsinnaasut qaqugukkulluunniit atuuttut pillugit Kalaallit Nunaanni Ruslandimilu oqartussat ilisimatittassavai.

- 3.4** Norgemi oqartussat ingerlaavartumik Kalaallit Nunaata pisisai pillugit Norgemut nalunaarutigineqartut Ruslandimut nalunaarutigisassavai. Taamatutaaq Kalaallit Nunaannut pisassiissutit tamakkerneqarsimasutut naatsorsorneqarpata.
- 3.5** Kalaallit aalisariutaat Ruslandip aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaani aalisariutit aalisarnerit aalisanginnerillu pillugit kiisalu sapaatit akunnikkaartumik nalunaarutit Ruslandimi oqartussanut nassiuttassavaat.
- 3.6** Isumaqatigiissuteqartut nuussisinaanermut siuliani taaneqartunut atatillugu ajornartorsiuteqartillugu oqaloqatigiinnikkut isumasioqatigiittassapput.

4 ILISIMATUSARNERMI SULEQATIGIINNEQ

- 4.1** Norgep Kalaallit Nunaatalu ilisimatusarnikkut suleqatigiinnerat tunngavissatut isumaqatigiissummi aalajangersakkat malillugit ingerlanneqassaaq, pingaartumik qalerallit, saarullit, suluppaakkat avaleraasartuullu pineqartillugit.
- 4.2** Suliniutit arlallit 2019-imi aallartipput 2021-imilu nangeqqissallutik. Taakkulu tassaapput:
- Qaleralik Kalaallit Nunaanni Norgemilu 2019-2021-imi ilisimatusarfigineqarnerulerpoq. Nunat taakku marluk 2019-2020-imi aalisagaqatigiit katitigaanerat, nuuttarnerat, utoqqaassusaat, alliarturnerat pillugit suliniummik aallartitsissapput kiisalu katersinissamut, misissueqqissaarnissamut sanillersuussinissamullu tunngasut suleqatigiissutigineqassallutik. Sulinermi aalisagaqatigiit pillugit annertunerusumik ilisimasaqarnerulertitsissaaq qalerallillu aqutsiveqarfinni atuuttuni tamani amerlassusaannik naatsorsuinermut pitsanngorsaataassalluni. Suliniutit Nunat Avannarliit Ministeriisa Siunnersuisoqatigiivisa aningaasalersorpaat, suliniutinilu peqataapput Havforskning sinstitut-i, Møreforskning aamma Pinngortitaleriffik.
 - Suluppaakkanut suffisartunut Tunumi nunarsuup immikkoortuisa killeqarfianiittunut atatillugu kalaallit-norskit ilisimatusarnikkut suleqatigiinnerisigut naqqasiortoqartoq paasineqarpoq. Sulineq 2021-imi nangeqqinneqassaaq naqqasiortullu annertussusaat sumiiffiilu sammeneqassallutik, kiisalu suluppaakkat suffisinnaalersimangitsut Kalaallit Nunaanni, Islandimi Savalimmiunilu katitigaanerat misissorneqassallutik. Sulineq ICES-imi sulinermut tapertaassaaq, pingaartumik aalisakkat amerlassusaat pillugit isumaqatiginninniarnermut. Pinngortitaleriffik pingaarnertut sulinermut aningaasalersuisuuvoq. Suleqatigiissitaliaq 24 – 25 november 2020 ataatsimiissimavoq tassanilu inernerugallartut saqqummiunneqarsimallutik. Iluarsartuullugu pilersaarusiap 2021-p ingerlanerani naammassineqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

- Ammassannut atatillugu misissuineranut, ilisimatusarneranut siunnersuineranullu suleqatigiinneq. Barentip imartaani Kalaallit Nunaatalu eqqaani ammassaat sananeqaatsimikkut, misissuariaatsitigut siunnersuuteqartarnertigullu arlalinnik assigiissuteqarput. Taamaammat Norge, Kalaallit Nunaat (aamma Island) suleqatigiilerput ukiunilu tulliuttuni suleqatigiinnerulernissaat naatsorsuutigineqarluni.
- Eqalussuaq Norgep Kalaallit Nunaatalu imartaaniittoq qaammataasat atorlugit malinnaavigineqarneratigut arnavissat kinguaassiorsinnaalersimasut siammasissusaat paasiniaavigineqarnerat 2021-imi nanginneqassaaq. Iluarsartuullugu suliaq 2021-mi ilisimatuussutsikkut allaaserisanngorlugu naammassineqassaaq.
- Angallatinit misiligutissanik katersineq; Kalaallit Nunaat Norgelu ilisimatusarnikkut suliniutini pisariaqartinneqartunut katersinissamut piumaneqartunut ikiuulluarsimapput iliuuseqapallattarlutillu. Suleqatigiinneq tamanna 2021-imi nangissaaq.

4.3 2021-imut ukiunullu tullinnguuttunut ilisimatusarfigineqarnissamut pisariaqartinneqartut tassaapput:

- Issittup imaartaani sikup aakkiartuinnarnerata kingunerisaanik taassuminnga atorluanaissaq eqqumaffigineqarneruleriartorpoq, taakkunanilu sumiiffinni aalisarnerit angallatillu ilisimatusaatit pillugit paasissutissat, issittup imaani eqqaanilu aalisarnerup siunissami siammarnissaa siunertaralugu misissoqqissaarneqartarput.

5 AALAJANGERSAKKAT ALLAT

- 5.1** Kalaallit Nunaat Barentip imartaani aalisakkanut pisassiissutinullu nunanit sinerialinnit tunniunneqarsimasunut aalisarnerminik killilersuiniarluni imminut pisussaaffilerpoq, aalisarnerup Norgep Ruslandillu inatsisitigut oqartussaaffianiikkaluarpat avataaniikkaluarpalluunniit.
- 5.2** Svalbard-ip eqqaani raajarniarneq eqqarsaatigalugu norskit aallartitaasa innersuussutigaaq Svalbard-ip eqqaani raajarniarneq pillugu peqqussutit 19. juli 1996-imi atuutilersinneqartut atortuutinneqassasut. Kalaallit aallartitaasa tassunga atatillugu killilersuineq taanna pillugu isummatik tusagassiuutinut nalunaarummi ersittoq norskit oqartussaasuinut 11. september 1997-imi tunniunneqartoq oqaatigaat.
- 5.3** Akuersissutinut qinnuteqaatit ullut suliffiusut tallimat ingerlaneranni suliarineqartassapput.

- 5.4** Kalaallit Nunaat Norgelu nakkutilliinermi suleqatigiinnerat isumaqatigiissut 4. marts 2005-imeersoq aqputigalugu nanginniarneqarpoq.
- 5.5** Isumaqatigiissuteqartut Kalaallit Nunaanni Norgemilu oqartussat NEAFC-imi akuerisat naapertorlugit ERS pillugu isumaqatigiissuteqarniartillutik oqaloqatigiittassasut isumaqatigiissutigaa.
- 5.6** Isumaqatigiissuteqartut sumiissutsit pillugit nalunaaruteqartarnerit nalunaaquttap akunnikkaartarnissaat isumaqatigiissutigaa.
- 5.7** Kalaallit Nunaata innersuussutigaa norskit aalisariutaat Kalaallit Nunaata imartaani aalisartillutik pappilissanik allattaaveqassasut. Aalisariutit aalisareeraangata pisanut allattaavitik Kalaallit Nunaanni oqartussanut uunga nassiuttassavaat:

Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutininik Nakkutilliisoqarfik
Postboks 501
3900 Nuuk
imaluunniit gflk@nanog.gl

Taakku isumaqatigiissuteqartut marluk aallartitaat ataatsimiinnissamullu oqaluuserisassat, kiisalu saarullinniarnissamut piumasaqaatit ilanngussat 1, 2 aamma 3-mi allassimapput.

Video-kut 1. december 2020

Kalaallit aallartitaanut

Norskit

aallartitaanut

Katrine Kærgaard

Kristoffer Krohg Bjørklund

Ilanngussaq 2

OQALUUSERISASSAT

**Kalaallit Nunaata Norgellu akornanni
illugiilluni isumaqatiginninniarnermut oqaluuserisassat
Video-kut 1. December 2020**

1. Ataatsimiinnerup ammarneqarnera allaqqaasiutillu
2. Oqaluuserisassat akuerineqarnerat.
3. Aalisarnerit pillugit 2020-imullu pisat pillugit kisitsisinik eqqartuineq
4. 2021-imut ilisimatuussutsikkut siunnersuutinik eqqartuineq
5. Ilisimatuussutsikkut suleqatigiinneq
6. Nakkutilliinikkut suleqatigiinneq
7. 2021-mut pisassiissutinik paarlaasseqatigiinneq
8. Aalisarnermut maleruagassat nutaat pillugit paasissutissat
9. Taasariaqartut allat

Ilanngussaq 3

Kitaani qalerallinniarnermut piumasagaatit

Aalisarnermi misiligutinik tiguisarnissaq piumasagaataavoq. Sapaatip akunneranut marloriarluni qalerallit 150-it uuttorneqartassapput.

Paasissutissat Pinngortitaleriffimmut nassiunneqassapput, Postboks 570, 3900 Nuuk, Kalaallit Nunaat, Uunga Rasmus Nygaard imaluunniit qarasaasiatigut uunga rany@natur.gl aamma info@natur.gl.

Periarfissap aappaatut Norgep paasissutissat norskit misiligutinik katersinissamut periusaanneersut, takissutsinik uuttuinerallit, Kitaani qalerallit ataasiakkat uumassusilerinikkut paasissutissani utoqqaassutsit/otolithfoto ilanngunnerisigut kattullugit siuliani taaneqartumut nassiussinnaavai.

Kalaallit Nunaata Kujataata Kangiatalu imartaanni Dohrn Banke-milu saarullinniarmit piumasagaatit

Aalisarnermi misiligutinik tiguisarnissaq piumasagaataavoq. Sapaatip akunneranut marloriarluni qalerallit 150-it uuttorneqartassapput tassungalu atatillugu, sissiat 20-it tiguneqassapput, takissuseq, oqimaassuseq suaassuserlu ilanngullugit. Paasissutissat Pinngortitaleriffimmut nassiunneqassapput, Postboks 570, 3900 Nuuk, Grønland, Uunga Anja Retzel, imaluunniit qarasaasiatigut uunga anre@natur.gl aamma info@natur.gl.

Aalisarnermi aqutsiveqarfinni kujataata kitaa aamma tunup kujataani ingerlanneqassaaq. Kleine Bankep eqqaani 1. martsimiit 31. majimut suffinerup nalaani aalisarneq matoqqassaaq.

Takussutissiaq: Aqutsiveqarfiit tak. Kujataani Tunumilu saarullinnik
aqutsinissamut pilersaarut

